



# طلب الاشتراك في برنامج حساب التوفير التعليمي (ESA) في ولاية تينيسي للعام 2023-2024

## طلب الاشتراك لطلبة ESA الجدد: الأهلية

نشكرك على اهتمامك بالمشاركة في برنامج ESA في ولاية تينيسي. يرجى الانتباه إلى متطلبات الأهلية التالية للبرنامج وفقاً لقانون تينيسي رقم 6-2603-49، حيث تشمل تلك المتطلبات المستندات المطلوبة قبل أن تبدأ عملية تقديم الطلب:

### حالة العام السابق

لا بد أن يفي الطفل بأحد المتطلبات التالية حتى يُمنح حساب ESA:

- على وشك الالتحاق بروضة الأطفال (أن يكون سنه 5 سنوات بحد أقصى يوم 15 أغسطس 2023)، إذا كان الطفل سيتم 5 سنوات بين 15 أغسطس و30 سبتمبر، فلا بد من خطاب قبول من مدير إحدى المدارس المشاركة، ويجب أن يرفق هذا الخطاب بالطلب. لا بد أن يشير الخطاب إلى أنه من خلال الاختبارات والتقييمات، تبين أن الطفل ناضج شعورياً وأكاديمياً بشكل كافٍ لدخول مرحلة روضة الأطفال.
- أنتم العام الدراسي 2022-2023 بأكمله في إحدى مدارس تينيسي العامة.
- مؤهل للالتحاق بإحدى مدارس تينيسي لأول مرة.

\* الطفل الذي كان ملتحقًا بمدرسة خارج ولاية تينيسي في العام الدراسي 2022-2023 لا بد أن يقدم بيان درجاته مع طلب ESA.

### الإقامة

لا بد أن يقع عنوان منزل الطفل ومحل إقامته الأساسي ضمن منطقة مدارس مقاطعة ممفيس-شيلبي أو مدارس مترو ناشيفيل العامة. لإثبات الإقامة، لا بد للأسرة من تقديم اثنين من المستندات التالية مع الطلب. يجب أن تحتوي المستندات المقدمة على اسمولي الأمر وأن يكون بها نفس العنوان المذكور في الطلب.

- بطاقة هوية ولاية تينيسي سارية وغير منتهية الصلاحية
- عقد إيجار سار يحمل توقيع المستأجر والمالك
- فاتورة خدمات (مياه، كهرباء، غاز، إنترنت) من آخر 3 شهور
- بيان رهن عقاري من آخر 3 شهور
- فاتورة ضريبة أملاك أو إيصال من آخر سنة
- بطاقة تسجيل ناخب صادرة خلال السنة الماضية
- فاتورة تأمين مالك المنزل أو المستأجر من آخر 3 شهور
- إثبات تسجيل مرکبة مواصلات من السنة الماضية
- إفادة إقامة من المالك، موقعة وموثقة خلال الـ 30 يوماً الماضية

### الدخل

لا بد ألا يتجاوز الدخل السنوي للأسرة ضعف الحد المسموح به للحصول على وجة غداء مجانية من الحكومة. تقتصر خيارات إثبات الدخل على ما يلي:

- نموذج 1040 للإقرار الضريبي الفيدرالي لآخر عام (2022)
- ملحوظة: الأفراد المدرجون في نموذج 1040 يعتبرون أفراداً من الأسرة، وإجمالي الدخل (السطر 9) هو المبلغ المستخدم لحساب أهلية الدخل بالنسبة لحجم الأسرة. يجب إدراج الطفل المتقدم بالطلب على أنه مُعال.
- خطاب أهلية لبرنامج المساعدة المؤقتة للأسر المحتاجة (TANF) خلال السنة الماضية
- لا بد أن يذكر الخطاب اسم ولد/أولياء الأمر واسم الطفل



أجب عن الأسئلة التالية وقدم هذه الصفحة مع طلبك.

### متطلبات الأهلية

حالة العام السابق: ما نوع المدرسة التي التحق بها طفلك للعام الدراسي 2022-2023؟ (اختر إجابة واحدة مما يلي)

- مدرسة عامة أو مدرسة مستقلة أو مدرسة افتراضية عامة في ولاية تينيسي

اسم المدرسة:

المنطقة التعليمية:

- مدرسة عامة أو مدرسة مستقلة في ولاية أخرى (يلزم تقديم بيان الدرجات مع الطلب)

- مدرسة خاصة في ولاية تينيسي\*

- مدرسة خاصة في ولاية أخرى (يلزم تقديم بيان الدرجات مع الطلب)

- تعليم منزلي في ولاية تينيسي\*

- تعليم منزلي في ولاية أخرى (يلزم تقديم بيان الدرجات مع الطلب)

- سيلتحق طفلي بروضة الأطفال في فصل الخريف

- لا شيء مما سبق / هناك أكثر من اختيار / غير ذلك (ضع خطاب تفسيري مع الطلب)

\*ملحوظة: بالنسبة لأي طفل لن يلتحق بروضة الأطفال، فإن الطفل الذي أكمل العام السابق في مدرسة خاصة أو تعليم منزلي بولاية تينيسي يكون غير مؤهل.

الإقامة: ضع علامة أمام المستندات المرفقة مع طلبك لإثبات الإقامة الحالية لمدرسة من مدارس مقاطعة ممفيس-شيلبي أو مدارس مترو ناشفيل العامة.

مطلوب اثنان.

- بطاقة هوية ولاية تينيسي سارية وغير منتهية الصلاحية

- عقد إيجار سار يحمل توقيع المستأجر والمالك

- فاتورة خدمات (مياه، كهرباء، غاز، إنترنت) من آخر 3 شهور

- بيان رهن عقاري من آخر 3 شهور

- فاتورة ضريبة أملاك أو إيصال من آخر سنة

- بطاقة تسجيل ناخب صادرة خلال السنة الماضية

- فاتورة تأمين مالك المنزل أو المستأجر من آخر 3 شهور

- إثبات تسجيل مرکبة مواصلات من السنة الماضية

- إفادة إقامة من المالك، موقعة وموثقة في غضون 30 يوماً

- أسرتي تعاني حالياً من التشرد ولا يمكنها تقديم هذه المستندات

الدخل: لا بد ألا يتجاوز الدخل الإجمالي للأسرة ضعف الحد الفيدرالي المسموح به للحصول على وجبة غداء مجانية. حدد المستند الذي سترفقه بطلبك لإثبات أهليتك:

- نموذج 1040 للإقرار الضريبي الفيدرالي لعام 2022

\*ملحوظة: لا بد أن يظهر اسمولي الأمر رقم 1 أوولي الأمر رقم 2 على نموذج 1040. لا بد أن يكون الطفل مدرجًا على أنه مُعال. سيتحدد حجم الأسرة من خلال عدد الأفراد في نموذج 1040 وبالمقارنة بإجمالي الدخل المدرج في السطر 9 لتحديد الأهلية للبرنامج.

- خطاب الأهلية لبرنامج TANF

- الاعتماد المباشر: طفل بالتبني (أرفق عقد التبني مع الطلب)

يرجى مراجعة الضمانات أدناه. عند ملء هذا الطلب وتقديمه، يوافق مقدم الطلب على العبارات التالية.

## الضمانات

يشترط للحصول على الموافقة لفتح حساب ESA أن يعطي مقدم الطلب الضمانات التالية من خلال التوقيع على الصفحة 6:

1. أدرك أن المشاركة في برنامج ESA سيكون لها نفس تأثير رفضولي الأمر لتلقي الخدمات بموجب القانون الفيدرالي لتعليم الأفراد ذوي الإعاقات (قانون IDEA 20 U.S.C. § 1414).

2. إذا كان طفلي يستفيد حالياً من خطة تعليم فردي (IEP): عند الالتحاق ببرنامج ESA وطوال المدة التي سيكون فيها الطالب ملتحقًا بـ ESA: **نفقة**

أ. أدرك أن طالبي لن يحق له الحصول على التعليم العام المجاني المناسب (FAPE) الذي توفره خطة IEP.

ب. أدرك أن خطة IEP الخاصة بطالبي ستتعطل ولا يمكن إعادة تنشيطها إلا من خلال إلغاء الالتحاق بـ برنامج ESA وإعادة الالتحاق بمنطقة تعليمية عامة.

ج. أدرك أن طالبي سيتحقق له الحصول على خدمات عادلة من خلال خطة خدمات.

د. أدرك أن طالبي ليس له الحق في أي تعليم خاص معين وخدمات ذات صلة باعتبار ذلك جزءاً من خطة الخدمات.

3. أدرك أن الإداراة تستخد أرقام الضمان الاجتماعي للتحقق من بيانات الهوية والتوظيف والدخل وغيرها من سجلات الكمبيوتر والحكومة. يشمل الدخل، على سبيل المثال لا الحصر، التوظيف والعمل الحر والنفقة ومعونات إعاقة الطفل والعجز والضمان الاجتماعي/دخل الضمان الاجتماعي وتعويضات العمال ومعونات البطالة والمعاشات التقاعدية والرواتب ودخل الفوائد.

4. أدرك أن عدد طلبات البرنامج التي تتلقاها الإداراة من الطلاب المؤهلين إذا تجاوز الحد الأقصى لعدد الطلاب الذين يجوز أن يتلقوا بالبرنامج لتلك السنة الدراسية، فستجري الإداراة عملية قرعة للالتحاق.

5. أدرك أن الحصول على حساب ESA يعتمد على إثبات الالتحاق بمدرسة خاصة. وأوافق على أنه قبل أن أتلقي الدفعية الأولى من أموال ESA، سأقدم إثباتاً للالتحاق بمدرسة خاصة من الفئة الأولى أو الثانية أو الثالثة. وأدرك أنه لن تصرف أي أموال إلى حساب ESA دون إثبات الالتحاق بمدرسة خاصة من الفئة الأولى أو الثانية أو الثالثة.

6. أوافق على أن أعفي المنطقة التعليمية للمدرسة العامة التي يقيم في نطاقها الطالب وكذلك المدرسة التي سيلتحق بها الطالب في منطقته من جميع التزامات التعليم الطالب خلال فترة التحاق الطالب بالبرنامج.

7. أوافق على عدم تسجيل الطالب المشارك في مدرسة عامة خلال فترة التحاق الطالب بـ برنامج ESA.

8. أوافق على عدم تسجيل الطالب المشارك في برنامج حساب التعليم الفردي (IEA) خلال فترة التحاق الطالب بـ برنامج ESA.

9. أدرك أنني، بتوقيعي على هذا الطلب، أقر بأن لدى الحق القانوني والمسؤولية لتوجيهه تعليم الطالب.

10. أافق على أن أضمن توفير تعليم للطالب المشارك يفي بالمتطلبات الإلزامية للالتحاق بالمدرسة المنصوص عليها في قانون تينيسي رقم (1)(c)-3001-6-49 عن طريق الالتحاق بمدرسة خاصة معتمدة من مجلس الولاية من الفئة الأولى أو الثانية أو الثالثة.

11. أوفق على الامتحال لشرط أن يقوم الطالب المشاركون في الصنوف من الثالث إلى الحادي عشر (11-3) بالمشاركة في اختبارات برنامج تينيسي للتقييم الشامل (TCAP) للرياضيات وآداب اللغة الإنجليزية كل عام يكونون فيه ملتحقين بالبرنامج.

12. أدرك أنه في حالة منح ESA، لا يجوز استخدام أموال ESA إلا لغطية النفقات المدرجة في قانون برنامج ESA (قانون تينيسي رقم 2601-6-49، وما يليه)، وقواعد مجلس التعليم بالولاية الفصل 16-01-0520، وإجراءات برنامج ESA التابعة لإدارة التعليم في ولاية تينيسي، ودليل ESA لأولياء الأمور. وأدرك أن هذه النفقات تشمل: الرسوم الدراسية أو مصاريف مدرسة مشاركة، الذي المدرسي المطلوب؛ والكتب المدرسية المطلوبة؛ والرسوم الدراسية ومصاريف برامج التعليم الصيفي وبرامج التعليم المتخصصة بعد المدرسة، وفقاً لما تتوافق عليه الإداره؛ وخدمات التدريس التي يقدمها الفرد الذي يستوفي المتطلبات التي حدتها الإداره؛ والرسوم الدراسية ومصاريف مؤسسة مؤهلة لمرحلة ما بعد الثانوية؛ والانتقال بالمواصلات من وإلى المدرسة المشاركة أو الجهة التي تقدم خدمات التعليم عن طريق وسيلة مواصلات ذات رسوم؛ والكتب المدرسية المطلوبة من مؤسسة مؤهلة لمرحلة ما بعد الثانوية؛ ورسوم فرص دورات ما بعد المرحلة الثانوية المبكرة أو امتحاناتها أو الامتحانات المتعلقة بالقبول بالكلية؛ والعلاجات أو الخدمات التعليمية للطلاب المشاركون التي يقدمها معالج معتمد من الإداره؛ وأجهزة الكمبيوتر أو الأجهزة التكنولوجية أو رسوم وسائل التكنولوجيا الأخرى المعتمدة من الإداره، إذا استخدمت وسيلة التكنولوجيا لتلبية الاحتياجات التعليمية، وتم شراؤها بالقيمة السوقية العادلة، وتم شراؤها من خلال مدرسة مشاركة أو مدرسة خاصة أو مقدم خدمات.

13. أدرك أنني سأحصل على موافقة مسبقة على الرسوم والمصاريف الدراسية، وأجهزة الكمبيوتر أو الأجهزة التكنولوجية الأخرى، وخدمات التدريس الخاص، وخدمات العلاج التربوي، وبرامج التعليم الصيفي وبرامج التعليم المتخصصة بعد المدرسة، وأي نفقات أخرى تحدها الإداره. أدرك أيضاً أنه إذا لم يتم الحصول على موافقة مسبقة، فستعتبر المصاريف بمثابة نفقات غير معتمدة.

14. أدرك أن جميع مدفوعات أموال ESA ستكون مدفوعات إلكترونية موزعة على حساب إلكتروني ولن تصدر مباشرة إلى حسابات خاصة لأصحاب الحسابات بخلاف حسابات ESA.

15. أدرك أنه لا بد من الحصول على الموافقة على جميع المشتريات المؤهلة، وأدرك أنه لن تُدفع النفقات غير الحاصلة على الموافقة.

16. أدرك أن عدم إرسال تقرير مصاريف كامل وإيصالات قبل الموعد النهائي قد يؤدي إلى إنهاء الاشتراك ببرنامج ESA.

17. أدرك أنه إذا التحق طالب مشارك ببرنامج ESA لمدة تقل عن عام دراسي كامل، فسيتم تخفيض مبلغ ESA لتلك السنة الدراسية على أساس تناسبي.

18. أدرك أنني إذا انتقلت إلى عنوان جديد أو انتقلت إلى خارج مقاطعة شيلبي أو ديفيدسون، فلا بد أن أبلغ المدرسة المشاركة وإدارة التعليم.

19. أدرك أنه في حالة إساءة استخدامي لأموال ESA و/أو عدم تقديم تقرير عنها و/أو إنفاقها عن طريق الاحتيال، فسأكون مسؤولاً عن سداد هذه الأموال إلى أمين خزانة الولاية، أو يجوز للإدارة سحب الأموال من حساب ESA أو حجب الأموال من مدفوعات ESA المستقبلية. إذا خرج الطالب من البرنامج، ولا توجد أموال كافية متبقية في حساب ESA لغطية مبلغ الأموال التي أنفقت بشكل خاطئ، فسيلزم صاحب الحساب بسداد الأموال إلى الولاية باتباع العملية الواردة في دليل ESA لأولياء الأمور.

20. أدرك أنه في حالة إساءة استخدامي لأموال ESA و/أو عدم تقديم تقرير عنها و/أو إنفاقها عن طريق الاحتيال، فيجوز إزالة الطالب على الفور من برنامج ESA، وقد يُغلق حساب ESA للطالب، وستصادر جميع الأموال المتبقية في الحساب. ويجوز أيضاً أن تُحال حالات الاحتيال إلى مكتب مراقب الولاية أو مكتب المدعي العام للولاية.

21. أدرك أن استخدام أموال ESA لا بد أن يكون لصالح الطالب المشارك الذي أنشئ حساب ESA من أجله. أي خدمات و/أو موارد و/أو معدات كان شراؤها باستخدام أموال ESA لا يجوز أن يستفيد بها أحد إلا الطالب المشارك الذي دفعت أموال ESA من أجله مقابل الخدمات والموارد و/أو المعدات المذكورة.

22. أدرك أن حصول أحد أفراد أسرة الطالب المشارك، بما في ذلك زوجة الأب/زوج الام، أو فرد من أسرة الطالب المؤهل، على أي منفعة مالية من برنامج ESA هو بمثابة تضارب في المصالح وإساءة لاستخدام لأموال ESA وضد قواعد وإجراءات برنامج ESA.

23. أدرك أن قيام أحد أفراد أسرة الطالب المشارك، بما في ذلك زوجة الأب/زوج الام، أو فرد من أسرة الطالب المؤهل، بتقديم توصية أو موافقة مهنية لخدمة أو للاستفادة من أجهزة الكمبيوتر أو أي جهاز تكنولوجي آخر للطالب المشارك هو بمثابة تضارب في المصالح وإساءة لاستخدام لأموال ESA وضد قواعد وإجراءات برنامج ESA. أدرك أيضاً أن قيام أحد أفراد أسرة الطالب المشارك، بما في ذلك زوجة الأب/زوج الام، أو فرد من أسرة الطالب المؤهل، بشكل مباشر بتقديم خدمة موصى بها أو معتمدة أو أجهزة كمبيوتر أو أي جهاز تكنولوجي آخر للطالب المشارك هو بمثابة تضارب في المصالح وإساءة لاستخدام لأموال ESA وضد قواعد وإجراءات برنامج ESA.

24. أدرك أنه لكي يستمر الطالب في برنامج ESA، لا بد أن أجدد الاشتراك في برنامج ESA سنويًا، وذلك باتباع الإجراءات المنصورة على موقع الإدارة الإلكترونى.

25. أقر بأنه يجوز للطالب المشارك العودة إلى المنطقة التعليمية للمدرسة العامة في أي وقت بعد الالتحاق بالبرنامج، وعند الالتحاق بمؤسسة التعليم المحلي ((LEA)، سيتم إنهاء مشاركة الطالب في البرنامج.

26. أدرك أنه في حالة التحاق الطالب بمؤسسة LEA، لا بد علىولي أمر الطالب المشارك أو الطالب المشارك الذي بلغ سن الرشد (18 عاماً) إخبار الإدارة وفقاً للإجراءات والجدول الزمني المحدد من الإدارة.

أقر أنا، مقدم الطلب للمشاركة في برنامج حساب التوفير التعليمي في ولاية تينيسي، بأن المعلومات المقدمة في هذا النموذج، بما في ذلك أي وثائق داعمة، صحيحة ودقيقة. كما أدرك أن أي بيانات أو مستندات مزيفة قد تؤدي إلى تجميد حساب الطالب، وإزالة الطالب من برنامج ESA، وإغلاق حساب ESA للطالب، و/أو مصادر جميع الأموال المتبقية في الحساب. كما أدرك أنه في حالة تقديم أي بيانات أو مستندات مزيفة، يجوز للإدارة منع الطالب و/أوولي الأمر/الوصي من الالتحاق ببرنامج ESA و/أو أن يكون صاحب حساب ESA في المستقبل.

الاسم (ولي الأمر/الوصي رقم 1): \_\_\_\_\_التاريخ: \_\_\_\_\_

أدرك أن وضع علامة في هذا المربع هو بمثابة توقيع قانوني يؤكد أنني أقر وأوافق على الضمانات المنكورة أعلاه

## قائمة التحقق من إكمال الطلب

- ملء الطلب بالقلم الحبر (ملء الصفحتين 2 و 3 و توقيعها)  
المستندات الداعمة كما هو موضح في الجدول أدناه. مطلوب ثلاث مستندات داعمة على الأقل.  
إذا كان الطفل قد التحق بـ مدرسة خارج ولاية تينيسي في 2022-2023، فأرفق بيان درجات الطفل للعام 2022-2023 مع  
الطلب  
إذا كان الطفل طفلاً بالتبني: أرفق المستندات الداعمة مثل عقد التنسيب  
أي مستندات إضافية توضح ظروف استثنائه. يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى [ESA.Applications@tn.gov](mailto:ESA.Applications@tn.gov) أو ترك رسالة على الرقم 615-741-9360 للحصول على إرشادات في ظروف فريدة.  
ضع الطلب في مظروف بريدي عليه الطوابع المناسبة وأرسله إلى العنوان التالي

ESA Program c/o TDOE

Andrew Johnson Tower, 10th Floor

710 James Robertson Parkway Nashville, TN 37243

## المستندات المطلوبة

حتى يُنظر في الطلب، لا بد من إرفاق نسخ من المستندات المطلوبة التالية مع الطلب.

- إثبات أهلية الدخل. لا بد أن يكون لديك أحد الأشياء التالية:  
 الإقرار الضريبي الفيدرالي (نموذج 1040، أحدث إقرار عن عام 2022)  
 أحدث بيان أو خطاب أهلية لبرنامج المساعدة المؤقتة للأسر المحتججة في تينيسي (TANF)
- إثبات العنوان. لا بد أن يكون لديك اثنان من المستندات التالية تشير إلى أن الطالب يقع عنوان منزله ضمن منطقة مدارس مقاطعة ممفيس-شيلبي أو مدارس مترو ناشفيل العامة أو منطقة أنشيفمنت التعليمية:  
 رخصة قيادة أو بطاقة هوية الولاية سارية المفعول وغير منتهية الصلاحية  
 إيصال ضريبة أملاك (من العام الماضي)  
 عقد إيجار موقع (يشير إلى الإيجار الحالي)  
 فاتورة خدمات (مياه، كهرباء، غاز، إنترنت) من آخر 3 شهور  
 بطاقة تسجيل ناخب صادرة خلال السنة الماضية  
 فاتورة تأمين مالك المنزل أو المستأجر من آخر 3 شهور  
 إثبات تسجيل مركبة مواصلات من السنة الماضية  
 إفادة خطية من المالك أو صاحب محل الإقامة الحالي (موقعة خلال الـ 30 يوماً الماضية)  
لا بد أن يظهر كلا إثباتي العنوان نفس العنوان الحالي وولي الأمر رقم 1 أوولي الأمر رقم 2 باعتباره الطرف المسؤول.  
قد يطلب القسم نسخاً إضافية من المستندات بعد استلام الطلب.

هل لديك أسئلة؟ يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى [ESA.Applications@tn.gov](mailto:ESA.Applications@tn.gov) أو ترك رسالة على الرقم 615-741-9360.